

3

Nová cesta na Křížovou horu

Foto: Kristýna Halabíková

4

Vyzvedněte si
popelnici na bio

6

Péče o lesy

10

Úspěch
na fotosoutěži

11

Nábor dárců
kostní dřeně

úvodní slovo

Dalibor Uhlíř
místostarosta



Vážení Krumlováci, citelně se blíží jaro. Po více než čtvrtletí od voleb vás srozumitelně informujeme o tom, co pro vás děláme a do budoucna připravujeme. Jsme rádi za vaše připomínky a podněty. Dvě radnice jsou vám otevřené.

Český Krumlov je nejen město kultury, ale také sportu. Naším úkolem je tuto tradici rozvíjet. Z našeho města pocházejí úspěšní sportovci, kteří nás reprezentují navenek nejen po celé republice,

ale také v zahraničí. Skvělým souhrnem úspěchů je každoroční vyhlašování Sportovce Českokrumlovska. Ocenění sportovci se pyšní i tituly mistrů světa. Na to můžeme být právem hrdí. Vynikáme ale také v mistrovských soutěžích, jako bylo MČR v badmintonu v Českých Budějovicích, na kterém se výraznou měrou podíleli právě krumlovští reprezentanti, a to nejen ziskem cenných kovů, ale také v roli pořadatelů. Pro tento sport je Český Krumlov Mekkou díky Jiřímu Frendlovi, který právě na tomto podniku získal významné individuální ocenění České unie sportu. Výkonnostní sportovce skvěle do-

plňují aktivity starších generací, jak jsme se mohli přesvědčit při pravidelné Lize seniorů ve sportovní hale. Sportu se nekladou žádné věkové hranice, i když už nejde o výsledky, ale o mezigenerační setkávání při zdravém pohybu s úsměvem na rtech. Aby se to nadále dařilo, je potřeba podpořit veřejnými prostředky záze-
mí pro sportovce všech kategorií a důrazně se zaměřit na udržení a rozvoj členských základů sportovních klubů. V povodivém období došlo k úbytku sportující mládeže, a to je alarmující. Negativně by se nám to mohlo do budoucna vymstít. Proto nezhaltíme a pokračujeme v práci svých

předchůdců tak, aby se sportovní život ve městě nezastavil. V únoru jsme přijali žádosti o podporu sportovních klubů ve městě, což je jedna z tradičních aktivit, bez které by místní sportovci byli ve složité situaci. Uvědomujeme si to sami jako sportovci, ale také jako manažeři. Systém podpory sportu za léta nedoznal výraznějších změn, takže se zaměříme na revizi a evoluční změnu. Kromě toho pokračujeme v nezbytných investicích do plaveckého bazénu, zimního stadionu, dětských hřišť i cyklostezek. Chceme, aby Krumlováci žili v prostředí, ve kterém bude vidět reálný rozvoj a nejen sliby. |

Poradenství v oblasti úspor energií v bydlení

redakce

Místní akční skupina Blanský les – Netolicko nabízí zdarma poradenství v rámci programu Nová zelená úsporám a Nová zelená úsporám LIGHT (senioři, nízkopříjmové domácnosti).

Chcete snížit náklady na energie a vytápění v domácnostech (zateplení, výměna oken, fotovoltaické panely, tepelná čerpadla apod.)?

Nevíte, zda splňujete podmínky pro získání dotace? Potřebujete pomoci s přípravou, podáním a vyúčtováním žádosti?

V případě zájmu se ozvěte na:

- 773 660 983
nebo kolar@masbln.cz
- 728 412 170
nebo hronkova@masbln.cz
- 777 899 099
nebo machova@masbln.cz

Více na novazelenausporam.cz/nzu-light.

jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve **čtvrtek 30. března 2023 od 16.00 hodin** v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro. On-line přenos sledujte na webových stránkách zastupitelstvo.ckrumlov.cz.



„Neměl bys tip na ubytování?“ Představujeme elektronické služby města Český Krumlov

Zdeněk Moravec

Odbor kancelář tajemníka

Teta z Opavy, spolužáci z Plzně nebo přátelé z Německa. Nejen ti mohou oslovit vás, Krumlováky, s prosbou, abyste jim doporučili ubytování. Proto je tu i pro vás přehled ubytování na ubytovani.ckrumlov.cz, který slouží k orientaci v pestré nabídce ubytovacích kapacit v Českém Krumlově i jeho blízkém okolí. A když k němu přidáte svou znalost míst, vznikne spojení, díky němuž můžete zasvěceně poskytovat tipy na ubytování.

Přehled hotelů, penzionů, apartmánů, kempů a dalších ubytovacích zařízení zpracovávala společnost pro destinační management turistické oblasti DMO Český Krumlov Region, z. s. a provozuje jej na webu destinace www.ckrumlov.info. Vyhledávat tu můžete podle kritérií jako je typ ubytování, cenové rozpětí nebo nabízené služby. Po kliknutí na daný objekt se zobrazí prezentace ubytování s podrobným popisem, fotografiemi, mapkou a přímým kontaktem na ubytovatele. Obsah přitom tvoří ve spolupráci

s DMO právě sami ubytovatelé, takže máte záruku informací přímo od zdroje.

Pro ubytovatele je registrace v tomto online katalogu ubytování zdarma a znamená pro ně možnost prezentace jejich ubytování na hojně navštěvovaném webu destinace www.ckrumlov.info. |



Naskenuj
si mě...



Vítání občánků v Prokyšově sále

redakce

Slavnostní akt vítání občánků se uskuteční 21. dubna 2023 v Prokyšově sále na Prelatuře. Vítání budou občanci narození v letech 2022 a 2023. Chcete-li se slavnostního uvítání zúčastnit, zaregistrujte se nejpozději do 7. dubna 2023 prostřednictvím formuláře, který najdete na webu města.

Noví občanci obdrží „Rodný list Jihočecha“ a dar v hodnotě 5



Foto: Tomáš Kasal

tisíc korun, na kterém se podílí rovnou polovinou město Český Krumlov a Jihočeský kraj. V případě dotazů se obraťte na matiku na tel. 380 766 322.

Projekt Podpora narozených dětí – Český Krumlov je podpořen z rozpočtu Jihočeského kraje částkou 750 tis. Kč z celkového rozpočtu 1,5 mil. Kč. |



Jihočeský kraj

Cesta na Křížovou horu

Na vrchol Křížové hory se nyní návštěvníci dostanou po obnovené původní přístupové cestě, kterou nechalo vybudovat město Český Krumlov. Místo polní cesty mohou nyní návštěvníci zdolávat kopec kamennou dlážděnou stezkou vedoucí od kaple z ulice U Šánkařské dráhy.

Kristýna Halabicová
oddělení kancelář starosty



Foto: Lubor Mrázek

Zarostlé polní cestě na Křížovou horu odzvonilo. Místo bláta se obyvatelé a další návštěvníci mohou těšit z nové kamenné dlážděné cesty, která vede okolo tří výklenkových kaplí křížové cesty, vedoucí ke kapli sv. Kříže na Křížové hoře. Nově vybudovaná cesta navazuje na šterkovou serpentinu vedoucí až na vrchol.

Výstup na vrchol Křížové hory si její návštěvníci nyní užijí za každého počasí. „Místo je občany i turisty oblíbenou vyhledávanou lokalitou. Cesta nebyla ve všech svých částech dobře přístupná, za mokrého počasí se kvůli bahně vycházka výrazně komplikovala. Nově obnovená přístupová cesta problémy s dostupností kaple na vrcholu vyřešila,“ uvádí Petr Pešek, vedoucí Odboru správy majetku a investic.

Cesta je dlouhá 294 metrů s šířkou 2 metry. „Stavba si vy-

žádala výkopové a povrchové úpravy terénu. Na nově vybudovanou podkladovou část byla uložena kamenná dlažba z lomeného kamene, kolem cesty budou vybudovány odtokové žlábků. Při vhodných povětrnostních podmínkách dojde ještě k úpravě okolí stezky zatravněním a srovnáním terénu. Vzhledem k tomu, že se jedná o stavbu trvalou, vybírali jsme kvalitní materiály, aby cesta vydržela očekávaný zájem návštěvníků,“ dodává Petr Pešek.

Cesta je konstrukčně provedena jako stezka pro pěší. Pohyb jakýchkoliv motorových vozidel by měl velmi špatný vliv na její životnost. Proto město apeluje na všechny její návštěvníky, aby dbali zákazu provozu motorových vozidel, který je na této cestě označen dopravní značkou.

Práce prováděla stavební firma POstavPO s.r.o. Celkové výdaje na zbudování nové přístupové cesty vyšly na 3,3 milionu korun.

Nominujte kandidáty na Cenu města

Dne 31. března je datum, do kterého mají lidé možnost nominovat své favority na Cenu města Český Krumlov za rok 2022. Cena města se uděluje za mimořádné počiny, kterých dotyční dosáhli v předešlém roce, ale i za dlouhodobou činnost, která přispívá k obohacení obyvatel a rozvoji města.

redakce

„Rok 2022 nám dal příležitost vytvořit těchto mimořádných počinů opravdu hodně. Jednotlivci i skupiny lidí vytvářeli opravdovou pomoc tam, kde bylo potřeba. Válečným uprchlíkům z Ukrajiny, kteří přišli o své domovy, pomáhali s ubytováním, ošacením, stravováním a začleněním. Cenu si zaslouží také lidé, kteří svým úsilím po léta obohacují život ve městě a nepřestávají ani v dobách krize,“ uvádí starosta Alexandr Nogrady.

Hledá se nájemce na provoz kavárny

redakce

Městské divadlo Český Krumlov jako provozovatel areálu Klášterů Český Krumlov hledá vhodného nájemce, který by svou činností zajistil celoroční nabídku služeb pro širokou

veřejnost v rámci pořádaných aktivit. Výběrové řízení se týká pronájmu nebytových prostor, které slouží k provozu kavárny a klášterních apartmánů. Nájem je možné sjednat na dobu určitou 5 let s možností prodloužení o dalších 5 let. Nabídku lze po-

dat do 22. března 2023. Předpokládáný počátek nájmu cca od 1. dubna 2023. V případě zájmu o osobní prohlídku prostor volejte +420 602 331 162, nebo pište na e-mail info@divadlock.cz. Veškeré informace najdete na www.klasteryck.cz.

Své návrhy zasílejte prostřednictvím webového formuláře nebo v listinné podobě na adresu kanceláře starosty, náměstí Svornosti 1, Český Krumlov. Více informací k Ceně města Český Krumlov včetně nominčního formuláře naleznete na webových stránkách města www.ckrumlov.cz/cenamesta.

Trocha statistiky z loňského roku

Jak si Český Krumlov vede v počtu obyvatel? Kolik malých občánků městu přibýlo a kolik lidí naopak město opustilo? Kolik lidí se rozhodlo vstoupit do svazku manželského? Jaká byla nejoblíbenější jména? To vše jsme pro vás shrnuli v krátkém přehledu.

Kristýna Halabicová
oddělení kancelář starosty

Ke konci roku 2022 evidoval městský úřad 12 092 obyvatel s trvalým pobytem v Českém Krumlově. Na svět přišlo 89 krumlovských občánků, tedy s trvalým pobytem v Krumlově. V počtu 48 vedou chlapecí,

holčičky ale nezahálí a dotahují v počtu 41. Stoupl také počet narozených dětí na území města, což může být způsobené válkou na Ukrajině a příchodem válečných uprchlíků. V českokrumlovské porodnici se narodilo celkem 616 dětí. Počty byly vyrovnané a od každého pohlaví se narodilo 308 dětí. Z toho 102 mají rodiče

cizince. Velkou část z nich tvoří právě ukrajinské děti.

Nejčastějšími jmény, která letošní miminka dostala, byla Viktorie, Anna, Rozálie a Natálie pro holčičky a pro kluky Jakub, Matyáš a Jan. Mezi narozenými dětmi byla v minulém roce jedna dvojčata.

Na krumlovské matrice se uzavřelo celkem 155 manželství, z toho 22 byly svatby cizinců. Nejčastěji se svatby konaly v Krumlově, kde se uzavřelo celkem 99 sňatků. Dále byly oblíbené Mirkovice s 29 svatbami

a Mojnë s 19. Církevních svateb se uskutečnilo 6.

Celorepublikovým trendem je v posledních letech bydlení na vesnici nebo předměstích, to se týká i Českokrumlovská, proto město i v roce 2022 zaznamenalo úbytek obyvatel. V loňském roce se z města odstěhovalo 330 lidí, počet přistěhovaných je 163. V rámci území města se přestěhovalo celkem 227 obyvatel.

Počet zesnulých obyvatel za minulý rok je 139. Po sečtení dělá celkový úbytek občanů 217 osob.

Nabídka sběrné nádoby na BIO odpad

Město Český Krumlov rozšířilo v roce 2019 nabídku služeb v odpadovém hospodářství o sběr a svoz biologicky rozložitelného odpadu rostlinného původu, tj. rostlinných zbytků ze zahrad a domácností. Vzhledem ke skutečnosti, že biologický odpad tvoří podstatnou část odpadu v běžné popelnici (průměrné množství dosahuje 30 %), dochází – v případě jeho třídění – k výraznému snížení objemu směsného odpadu ukládaného na skládku.

Vlasta Horáková

Odbor životního prostředí
a zemědělství

Snížení množství komunálního odpadu má i výrazný pozitivní finanční dopad. Současná legislativa totiž výrazným způsobem znevýhodňuje ukládání odpadu formou skládkování. V roce 2023 činí poplatek za ukládání na skládku 1 000 Kč/t, přičemž dochází k jeho každoročnímu postupnému zvyšování až na úroveň 1 850 Kč/t v roce 2029. Uvedené pochopitelně ovlivní náklady města na odpadové hos-



Foto: Petra Nestávalová

podářství a je na rozhodnutí zastupitelů, zda a případně v jaké výši se toto navýšení následně promítne i do poplatku za odpad pro občany. Důsledným tříděním (nejen bioodpadu) v domácnostech jsme schopni významně ovlivnit náklady na odpadové hospodářství města. Ušetřené prostředky pak mohou být např. využity na kultivaci veřejných prostranství města, opravy komunikací apod.

Pro odkládání bioodpadu pořídilo město Český Krumlov sběrné nádoby hnědé barvy. V případě rodinných domů jsou občanům ZDARMA poskytovány nádoby o objemu 240l. Svoz bioodpadu zajišťují Služby města Český Krumlov s.r.o. v intervalu 1x za 14 dní v průběhu dubna – listopadu a 1x měsíčně

Slupky od brambor do hnědého kontejneru patří, igelitový sáček ovšem nikoli.

od prosince do března. Ani tato služba není zpoplatněna.

Zmiňované sběrné nádoby jsou určeny pouze pro biologicky rozložitelný odpad rostlinného původu, tj.:

- listí, tráva, odpad ze záhonů – košťály, celé rostliny či jejich části, spadané ovoce;
- dřevní štěpka z větví stromů a keřů, příp. části větví max. délky 10 cm a průměru max. 5 cm, drny se zeminou;
- pokojové a jiné okrasné květiny bez květináčů, drátů a stuh;
- kuchyňský bioodpad rostlinného původu, např. zbytky ovoce a zeleniny, slupky, skořápky ořechů.

Ostatní odpad, např. zbytky jídel živočišného původu, maso, kosti, kůže, vajíčka včetně skořá-

pek, potravinářské oleje a tuky, uhynulá zvířata, minerální oleje, exkrementy zvířat včetně podestýlky, pleny, obvazy a jiné hygienické potřeby, obaly (papír, plast, sklo, kov, nápojové kartony), oděvy, směsný komunální odpad, nebezpečné a stavební odpady do uvedených nádob nepatří.

Bioodpady je nutné vhadzovat do nádob bez igelitových sáčků, tašek či jiných obalů. Prosíme o důsledné dodržování (v opačném případě se výrazným způsobem zvyšují náklady). Vytríděný bioodpad je svážen na kompostárnu, kde se mění na cennou surovinu – organické hnojivo pro obohacení půdního substrátu.

V případě vašeho zájmu o poskytnutí nádoby na bioodpad můžete kontaktovat pracovníky Odboru životního prostředí a zemědělství: anna.karova@ckrumlov.cz, tel. 380 766 561; vlasta.horakova@ckrumlov.cz, tel. 380 766 550. Na webu <https://www.ckrumlov.cz/cz/system-odpadoveho-hospodarstvi-mesta-cesky-krumlov> naleznete podrobnější informace k tématu a zároveň i žádost o poskytnutí nádoby.

Město musí lépe využít možností, jak pomoci občanům v energetice a odpadech

Rada města zveřejnila v lednu programové prohlášení, tedy konkrétní plán, co chce pro Český Krumlov a jeho občany udělat. Je v něm řada užitečných a dobře míněných věcí. Musím však vypíchnout dvě témata, v nichž jsou záměry vedení nedostatečné, ačkoliv má město z dřívějšíka vypracovány dobré plány řešení. A jsou to témata pro občany důležitá – energie a odpady.

Martin Střelec

zastupitel za Nezávislé a Zelené

V energetice chce vedení hledat možnosti úspor na majetku města. Řada možností je už ale konkrétně popsána v plánu udržitelné energetiky (tzv. SECAP), který vloni schválilo zastupitelstvo. SECAP vychází z konkrétních údajů o spotřebách a energetické účinnosti městského majetku, přičemž

na základě toho navrhuje různé varianty zateplení, úsporných technologií a instalací vlastních obnovitelných zdrojů. Dohromady to může do roku 2030 snížit energetickou bilanci městského majetku z 5919 MWh na 4177 MWh ročně, tedy uspořit 30 %.

Mnohem důležitější je, že SECAP obsahuje úspory i pro obytné budovy a nemovitosti v sektoru služeb. Tato opatření jsou aktuálně štedře podporo-

vána z několika dotačních zdrojů. Rovněž existují poradenská střediska EKIS, která zájemcům pomohou s nastavením konkrétního opatření. Navíc má město zaměstnance určeného právě na přípravu energetických úspor. Podtrženo a sečteno, tohle vše by mělo město využít, aby pomohlo občanům s energetickými úsporami.

V případě odpadů plánuje vedení pouze snižovat poplatky. To ale bez zlepšení odpadového hospodářství není možné. V Krumlově máme nadprůměrnou produkci směsného odpadu, který představuje největší finanční zátěž. Neboli, nevytrídí se vše, co vytrídít lze, a v černých kontejnerech končí zbytečně

moc odpadů. Už teď musí město na odpadové hospodářství doplácet několik milionů a tyto náklady do budoucna porostou. Z odpadové koncepce schválené zastupitelstvem jasně vyplývá, že musíme především zlepšit podmínky pro třídění, abychom snížili množství směsného odpadu. I k tomu jsou navržena opatření, např. zvyšování počtu barevných kontejnerů na úkor černých, odpadkové koše na tříděný odpad a další.

Vím, že obojí je složitý běh na dlouhou trať. Právě proto je třeba neotálet a pokračovat v připravených řešeních. Držím vedení palce a podporuji jej v tom, aby problematiku energií i odpadů správně uchopila.

Zastupitelé se představují

Březenové číslo Novin přináší další medailonky členů zastupitelstva.



Milan Hodboď
zastupitel
za ANO 2011,
74 let

Narodil jsem se v Mladé Boleslavi. Střední průmyslovou školu stavební jsem absolvoval v Mělníku. Vojenská povinnost mě zavedla do vašeho kraje, nyní již i mého, kde jsem se také oženil. Po vojně jsem nastoupil do OSP Český Krumlov, kde jsem pracoval nejprve jako mistr a později jako vedoucí stavebního střediska určeného k provádění rekonstrukcí památkových objektů města, jako např. Zámecké jízdárny a jižní strany náměstí a dalších staveb ve vnitřním městě. V roce 1989 jsem založil přidruženou stavební výrobu pod Slavojem Český Krumlov, kde jsem hrával fotbal i hokej a později pracoval v jejich výbo-
rech. Po rozpadu Slavoje na jed-

notlivé oddíly jsme zůstali jako samostatný subjekt. Musel jsem si udělat živnostenský list a dál jsme pokračovali jako soukromá stavební firma. A to trvá až dodnes. Jelikož nemám v rodině žádného nástupce, jsem nucen tuto činnost po více než třiceti letech ukončit.

Co se týká mé práce v zastupitelstvu města, byl jsem poprvé zvolen v prvním volebním období po revoluci za sportovce. Později jsem vzhledem k pracovnímu vytížení nekandidoval. V minulém volebním období jsem podpořil kandidátku hnutí ANO. Díky voličům, kteří mě vykroužkovali, jsem byl zvolen

do zastupitelstva. Zde jsem pracoval jako opoziční zastupitel v kontrolním výboru. Jelikož jsem nebyl spokojen s prací bývalého vedení města, které pro blaho jeho obyvatel oproti jiným městům toho moc nedělalo, tak jsem se rozhodl kandidovat ještě jednou a pokusit se konečně něco změnit a začít pracovat pro nás občany. Jako jmenovaný předseda dozorčí rady ČKRF a člen koalice budu dělat vše pro to, aby se změny začaly realizovat, a proto se na mne můžete kdykoliv obrátit s vašimi problémy a požadavky týkající se města, které vám pomohu řešit.

O složení zastupitelstva rozhodlo 4 041 odevzdaných obálek a v nich 83 736 platných hlasů. Průměrný věk zastupitelů je 55 let. Nejmladšímu zastupiteli je 33 let, nejstaršímu 74 let.

Chcete sledovat zastupitele v akci? Na zastupitelstvo.ckrumlov.cz najdete kalendář s odkazy na podklady i videozáznamy všech jednání.



Jiří Klosse
zastupitel
za Jihočechy 2012,
52 let

Jsem krumlovským rodákem a patriotem, mým bydlištěm je sídliště Mír.

Skoro 30 let pracuji v českokrumlovské nemocnici, stále se v práci setkávám a vyšetřuji Krumlováky a vidím, že pro děti i jejich rodiče je zcela zásadní, aby se co nejvíce věnovali nějaké fyzické aktivitě, aby se pohyb a nějaký sport staly běžnou součástí každodenního programu.

Budu velmi rád podporovat výstavbu všech smysluplných sportovních staveb a zařízení nebo pořádání sportovních podniků. Všem Krumlovákům přeji dobrou mysl a hlavně železné zdraví!



Roman Kneifl
zastupitel
za KDU-ČSL, 59 let

V Českém Krumlově žiji od roku 1970, z Krumlova pochází rodina mého otce (přímo ze Starého Plešivce). Vystudoval jsem pedagogickou fakultu

a celý život pracuji jako učitel. Prvních sedm let jsem absolvoval na ZŠ Fantova v Kaplici, dalších 30 let potom na Gymnáziu v Českém Krumlově. V současnosti jsem částečně pracovníčně uvázan i na Přírodovědecké fakultě Jihočeské univerzity jako oborový didaktik geografie a koordinátor praxí budoucích učitelů. Od roku 1983 se aktiv-

ně věnuji karate, krumlovský Shotokan Karate Klub je 30 let mým dalším členem rodiny. Klubem prošlo za dobu existence velké množství Krumlováků i přespolních. V Českém svazu karate JKA vedu trenérsko-metodickou komisi a úsek trenérů a zkušebních komisařů. Jsem držitelem technického stupně 5. DAN. V zastupitelstvu sedím

již čtvrté volební období, zajímám se o oblasti sportu a dopravy ve městě. Jsem předsedou správní rady Sociálních služeb SOVY. Zajímám se o sportovní a kulturní dění ve městě, hlavně o tu kulturu, které se nespravedlivě říká „malá“, a sport dětí a mládeže. Poprvé si v tomto volebním období zkusím roli opozičního zastupitele.



Jiří Kopal
zastupitel za Žijeme Krumlovem
s podporou
Svobodných, 33 let

V Českém Krumlově žiji celý svůj život v části Horní Brána. Osm let jsem navštěvoval místní gymnázium, které mě dobře připravilo pro následující studijní léta. Vystudoval jsem bakalářský obor Ochrana veřejného

zdraví ve studijním programu Veřejné zdravotnictví na Zdravotně sociální fakultě Jihočeské univerzity, kde jsem se věnoval hygieně a epidemiologii. Rozhodl jsem se poté navázat na rodinnou lékařskou tradici a ve studiu jsem dále pokračoval na Lékařské fakultě Univerzity Karlovy v Plzni v oboru Všeobecné lékařství, kde jsem nyní v závěru studia.

V letech 2008 až 2020 jsem na částečný úvazek působil v ho-

telnictví v největším ubytovacím zařízení ve městě – hotelu Růže, což bylo mým velkým koníčkem. Od roku 2015 se rovněž angažuji v charitativní práci, kdy jsem zastával postupně různé funkce v mezinárodní organizaci Lazarus Union, v současnosti jsem kromě jiného také členem představenstva. V našem městě stále sleduji trendy v turistickém ruchu. Dále mě zajímají otázky zdravotně sociální, jako předseda sociální a zdravotní komise

rady města mám to štěstí, že se mohu s řadou nesmírně vzdělaných, pracovitých a inspirativních kolegů podílet na utváření zdravotně sociální politiky města Český Krumlov. Přeji Českému Krumlovu vnímavé zastupitele, kteří budou naslouchat občanům města a nebudou lhotežní k jejich přáním a požadavkům, aby se nám tady všem dobře žilo a mladí lidé neprchali. Stejně tak se, vážení spoluobčané, s důvěrou můžete obrátit i na mě.

Lesy města pečují o dřevo, tůně i aktivní vyžití pro návštěvníky přírody

Lesy města jsou jednou ze tří městských obchodních společností a troufám si odhadnout, že pro občany Českého Krumlova asi ta nejméně viditelná. Přesto se snažíme vám život alespoň trochu zpříjemnit. Mnozí z vás už ví, že nejčerstvější vánoční stromky koupíte právě u nás – každoročně se snažíme zvýšit množství, abychom vyhověli obrovské poptávce.

Miroslav Štoll

Lesy města Český Krumlov

Celá řada z vás, ale i školáci, využíváte hřiště na Dubíku a přilehlou naučnou stezku, které jsme pro vás vybudovali. Kdo má daleko na Dubík, může vyzkoušet fitness hřiště Na Trojici – krásné klidné místo k aktivnímu odpočinku.

Péči o vodu v krajině považujeme za nezastupitelnou, proto v rámci své činnosti obnovujeme větší i menší nádrže a lesní tůňky. Možná jste na procházce ze zámecké zahrady zaznamenali např. probíhající obnovu původních nádrží v Krásném údolí.

Těžiště naší práce je však samozřejmě v péči o les – a to nejen o lesy pronajaté od města Český Krumlov, ale i některých sousedních vlastníků. Důvody jsou dva – přínos v rozšíření podnikatelských příležitostí a úspora



Lesy města se aktivně věnují lesní pedagogice, se základními školami spolupracují od roku 2009. Lesní pedagogika rozšiřuje a doplňuje vědomosti zábavnou formou, při které se do poznání zapojují všechny smysly.

režijních nákladů, ale tím stěžejním je: pomůžeme-li drobným sousedním vlastníkům, jsou celé lesní komplexy zdravé a všichni jsme daleko lépe chráněni před kůrovcovou kalamitou. Kvalitní spolupráce je tedy zcela zásadní.

Posoudit, jak dobře se staráme o lesy ve vlastnictví města, je však pro běžného občana téměř nemožné, neboť běžný smrtelník asi nepozná, který les komu patří. Alespoň pro hrubou orientaci: pečujeme o lesy rozkládající se jednak na pravém břehu Vltavy, v katastrech obcí Chabčovice, Spolín, Zátouň. Na levém břehu Vltavy se jedná o komplex lesa Dubík, lesní komplex nad Větrným mezi Malotínem a Slavkovem, dále lesy v katastrech obcí Hašlovice, Nahořany, Světlík.

Spravujeme rovněž lesy nad lomem ve Vyšném. Nejvzdálenější les se nachází za Lipenskou přehradou u Přední Výtoně.

Zajímavé pro vás určitě může být, v jak výborné kondici se nám podařilo překlenout krizi v lesnictví v letech 2018–2020. Přemnožení kůrovce, sucho a další vlivy v té době zapříčinily hluboký propad cen dříví na trhu a obrovské problémy pro většinu firem podnikajících v tomto oboru. Našli jsme dostatek jiných příležitostí, abychom i v těchto letech dokázali do městského rozpočtu odvést nájemné za lesy v plné výši.

To u většiny podobných společností nebylo v té době možné – jejich vlastníci je dotovali, snižovali nájemné na symbolickou korunu a činili další kroky, aby jim pomohli složité období „přežít“.

Přínosem se snažíme být i z hlediska pracovních příležitostí v regionu – máme sice pouze pět stálých zaměstnanců, ale k naší činnosti potřebujeme práci nejméně dalších 30 místních drobných i větších podnikatelů, kteří nám pomáhají zajistit veškeré práce v lese – sázení stromků, péči o ně, výrobu dříví, ale i péči o krajinu, opravy lesních cest, údržby vodních ploch a další práce, díky nimž je les nejen zdrojem příjmů, ale i krásným místem pro váš volný čas.

Naše činnost v kostce – pečujeme o lesy pronajaté od města Český Krumlov, poskytujeme služby včetně poradenství místním drobným vlastníkům lesa, spolupracujeme na celostátní úrovni v rámci Sdružení vlastníků obecních lesů (SVOL), soustavou činností významně zvyšujeme hodnotu této městské společnosti, snažíme se v maximální možné míře čerpat dotace a v této oblasti jsme schopni poskytnout i poradenství. A snažíme se vymyslet projekty, které vám, občanům města, zpříjemní život.



Naučná stezka na Dubíku a fitness koutek U Trojice jsou vyhledávanými místy v přírodě, přesto kousek od města.

Foto: Petra Nestávalová

Tiráž

Noviny města Český Krumlov. Periodický tisk územního samosprávného celku. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Vydavatel: město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ

245836. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V Novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly. Březnové vyšlo 25. února 2023. Příští vydání 1. dubna 2023 s uzavírkou 17. března 2023. Šéfredaktorka: Petra Nestávalová, telefon 380 766 121, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Redakční rada: Roman

Kurz, Martin Nechvíle, Hanička Pelzová, Filip Putschögl, Ilona Šulistová. Grafická příprava: RUDI, a.s. Příspěli: Pavel Florián, Kristýna Halabíková, Milan Hodboď, Vlasta Horáková, Petr Hudíček, Pavel Kacerovský, Jiří Klosse, Roman Kneifl, Jiří Kopal, Romana Linhartová, Zdeněk Moravec, Zdena Mrázková, Martin Nechvíle, Pavel Pipal, Ivana Sládková, spo-

lek Prádelna, Martin Střelec, Jan Šítal, Miroslav Štoll, Hana Šustrová, Dalibor Uhlíř. Foto: Karolína Dostálová, Tomáš Kasal, Lubor Mrázek, SK Badminton, spolek Prádelna, Jiří Šneider. © Copyright město Český Krumlov, 2023

Více zásahů policie na sídlištích

Jan Šítal

velitel Městské policie
Český Krumlov

Městská policie Český Krumlov

pokračuje ve své činnosti již druhým rokem na nové adrese Nemocniční 586 v budově autobusového nádraží. Po dlouhých letech působení na náměstí Svornosti v prostorách, které nebyly ani důstojné a ani funkční, jsme si všichni rychle zvykli na vše nové, přístupné a plně funkční. Nejvíce na těchto prostorách oceňujeme sociální zázemí pro strážníky včetně plně vybavených šaten pro muže a ženy, posilovnu, sušárnu s pračkou a zasedací místnost. Také kanceláře pro administrativní činnost strážníků a vedení městské policie jsou na vysoké úrovni. Všichni, kdo městskou policii potřebují z různých důvodů kontaktovat a navštívit, jsou také spokojeni s dosažitelností včetně přístupu pro hendikepované osoby.

Městská policie se z náměstí Svornosti odstěhovala v době, kdy turistický ruch byl na nízké úrovni vlivem covidových opatření, která pokračovala v části světa, odkud do Českého Krumlova přijíždělo vždy nejvíce turistů. Ani tato doba turistickému ruchu nepřeje. Toto je nejvíce vidět na centru města a počtu turistů v ulicích.

Tak, jak jsou strážníci městské policie spokojeni s odstěhováním z centra města, jsou samozřejmě občané, hlavně v centru, kteří toto stěhování nesou



Městská policie má v nových prostorech moderní vybavení. Foto: Petra Nestávalová

těžce. Je to spojeno s pocitem, že strážníci nebudou v centru města, a tím se toto centrum stane „nebezpečným“. Mnohokrát jsem se s tímto názorem osobně setkal a stále setkávám. Mohu vás ale ubezpečit, že to opravdu je jen pocit. Strážníci se díky přestěhování na strategické místo, mimochodem pouze 5 minut pěšky z náměstí, dostanou na jakékoliv místo v katastru města mnohem dříve, nezatěžují centrum města častými výjezdy k zásahům, které jsou v současné době více na perifériích a sídlištích. Po vyhodnocení jak dopravní, tak bezpečnostní situace v centru města po skončení adventu jsme se s vedením města dohodli na změně priorit a strážníky městské policie můžete dnes častěji vidět na sídlištích a v dalších částech, kde dříve, kvůli značnému zatížení centra turistickým ruchem, vidět moc nebyli. To ale ani v nej-

menším neznamena, že bychom centrum opomíjeli. V současné době se většina činností, které si zaslouží naši pozornost, soustředí mimo centrum. Převážně do obchodní zóny v Domoradicích a okolí, na autobusové a vlakové nádraží a na sídliště, kde žije převážná část obyvatel města, a také do vzdálenějších částí katastru města.

Pokud se vrátím do centra, kterému se strážníci podle možností věnují více ve večerních a nočních hodinách, zaznamenávám názory některých obyvatel, že i přes současný stav, kdy je zde v provozu pouze několik z desítek restaurací, hospod a barů, dochází ke značnému rušení nočního klidu, kterému se městská policie údajně vůbec nevěnuje. Je pravda, že je zde několik provozoven, kde strážníci na upozornění nebo při vlastní kontrolní činnosti řeší rušení nočního klidu. Zdaleka to ale není tolik

jako například před pěti či deseti lety. Každý takový případ se strážníci snaží vyřešit na místě domluvou s konkrétní osobou nebo provozovatelem zařízení. Pokud není druhá strana ochotná k oboustranně přijatelné dohodě, dochází k oznámení podezření na spáchání přestupku, které konkrétní strážník oznámí podezřelému, sepiše úřední záznam, který doplní o fotodokumentaci a videozáznam. Poté jej vedení městské policie postoupí příslušnému správnímu orgánu. Je nutno podotknout, že oznamovatel není vyrozuměn o tom, jak správní orgán ve věci rozhodl. Předpokládáme, že tak, aby k dalšímu porušování zákona a vyhlášek města nedocházelo.

Ani těmito opatřeními ale nelze zajistit, aby někteří provozovatelé nebo návštěvníci těchto zařízení akceptovali skutečnost, že i v centru města žijí lidé, kteří mají nárok na klidný život, aniž by se několikrát měsíčně setkávali s rušením nočního klidu z provozoven, rozbíjením skla na ulicích a hlasitým projevem cestou z baru domů. Každý by si měl uvědomit, že každý hlasitý projev se v ulicích města přenáší do obydlí obyvatel, kteří v centru města bydlí.

Děkujeme všem, kteří si po přečtení těchto řádek uvědomí, že strážníci městské policie jsou zde pro všechny obyvatele města a jeho návštěvníky a snaží se výše uvedené negativní jevy v rámci svých oprávnění eliminovat.

Kamerový systém ve městě

Pavel Pípal

Městská policie
Český Krumlov

V loňském roce se městu podařilo získat dotaci Ministerstva vnitra ČR v rámci Programu prevence kriminality na místní úrovni. Jedná se o dotační program, jehož prostřednictvím MV ČR podporuje obce v sociálních a situačních projektech prevence kriminality. Naše město využívá

od roku 2006 přidělených prostředků k budování a modernizaci městského kamerového dohlížecího systému – MKDS. Loni byla schválena dotace ve výši 292 000 korun. Prostředky byly částečně využity k modernizaci a tím k lepšímu využití kamerového bodu v Urbinské ulici. Kamera umožňuje obsluhu lépe a ve větším rozsahu sledovat prostor mezi obchodní zónou v Domoradicích a sídlištěm Mír,

kde se v posledních měsících opakují problémy se skupinou nepřizpůsobivých osob.

Zbývající prostředky byly využity k propojení systému kamer, které monitorují zrekonstruované autobusové nádraží, do kamerového systému městské policie a rozšíření řídicího centra o dva velkoplošné monitory a příslušnou techniku. Prostřednictvím těchto kamer podařilo odhalit

několik přestupků proti majetku ve sledované zóně a identifikovat pachatele.

V současné době tvoří systém čtyřicet osm kamer, které nově kromě zmíněného autobusového nádraží monitorují Širokou ulici, přístupovou cestu z terminálu busstopu do centra, městský park, některá parkoviště, kontejnery na tříděný odpad a bývalá kasárna.

Pohádkový víkend v divadle

V roce 2004 převzalo Městské divadlo Český Krumlov

pořadatelství Regionální přehlídky amatérských divadelních souborů dospělých hrajících pro děti a mládež. Jedná se o postupovou přehlídku s možným postupem na národní přehlídku Popelka Rakovník.

25. března

10.00 hodin

Divadelní spolek

Prácheňská scéna v Písku

O MAZANÉ KOVÁŘCE A ČERTU MATLAFOUSKOVI

Pohádka plná písniček o tom, že láska i nad peklem vítězí.

Určeno pro diváky: 5+

15.00 hodin

Suchdolský divadelní spolek

ze Suchdola nad Lužnicí

OPRAVDOVÉ KOUZLO

Pohádkový příběh o velké odvaze uskutečnit vlastní sny na motivy životních osudů H. CH. Andersena.

Určeno pro diváky: 8+

26. března

10.00 hodin

Divadelní spolek J. K. Tyla

České Budějovice

KŮZLÁTKA A VLK, O KOBLÍŽKOVI

Dvě známé české pohádky s loutkami pro nejmenší diváky.

Určeno pro diváky: 3+

15.00 hodin

CZIDIVADLO

JAK VÍLA MODROVLÁSKA SPLNILA TŘI PŘÁNÍ

Pohádkový příběh nás přenesení do lesního království, kde žijí nejenom zvířátka, ptáčci, ale i křehké bytosti. Co se může stát, když si lidé chtějí přírodu podmanit a přizpůsobit její zákony svým přáním?

Určeno pro diváky: 4+

Všechna představení se uskuteční v Městském divadle v Horní ulici.

www.divadlo.ckrumlov.cz

Prádelna žije!



Spolek vyhlašuje sbírku dětem z Českého Krumlova – Prádelna v létě opět otevře a vytvoří v centru prostor pro život místních.

spolek Prádelna

Vyhlásili jsme sbírku na pomoc dětem z Českého Krumlova

Nový rok je čas předsevzetí, nových začátků a příslibů do budoucna. Mnozí ale mají start do nového roku ztížený v důsledku finanční nouze, kterou způsobily dopady zvýšených životních nákladů na jejich rodinu. Je to o to smutnější, že jsou to právě děti, které tyto dopady silně pociťují. Jako spolek Prádelna jsme si dali předsevzetí, že těmto dětem pomůžeme, a vyhlásili jsme finanční sbírku na pomoc dětem, jejichž rodiny se ocitly v těžké finanční situaci.

Vybrané peníze jsou určeny na platby za školkovné, školní potřeby, obědy či školní výlety a zájmové kroužky. Budeme rádi, když o sbírce řeknete známým,

kteří by mohli pomoci nebo ji podpoříte vy sami. Číslo transparentního účtu: 1231206/5500.

O podporu lze žádat prostřednictvím spolku Prádelna nebo na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MÚ Český Krumlov. Ten k žádostem o podporu vydává stanovisko, na jehož základě je dar vyplacen přímo na účet příslušné organizace. Podrobnosti o podmínkách podpory a další informace o sbírce najdete na www.pradelnazije.cz/ sbírka.

Děkujeme!

Prádelna oživuje město a už v dubnu přijede do Krumlova Kul.turista

Je to místo, kde se můžeme setkávat, trávit volný čas, bavit se, tvořit, uspořádat koncert nebo

Prádelna chce být prostorem inkluzivním a otevřeným pro místní i návštěvníky. Místo pro seberealizaci, které je originální, živé a autentické.

Od otevření v červnu 2021 Prádelna hostila více než 119 akcí, koncertů, promítání, výstav, přednášek, setkání.



Foto: spolek Prádelna

výstavu nebo prostě jen tak pobýt. Prádelna v Hradební ulici je tu hlavně pro místní. Nyní sice ještě spí zimním spánkem, ale my už netrpělivě čekáme, až bude tepleji a opět se otevře.

Během zimy se nám už podařilo upravit vchod tak, aby byl pro všechny bezbariérový, a pracujeme na opravách dalších prostor. Ještě v nás doznívají ozvěny minulé sezóny, kdy od května do října Prádelna hostila více než stovku akcí. Vzpomínáme na pravidelné filmové projekce, zážitkové výtvarné dílny i mnoho skvělých výstav: například nádherná výstava Evy Prokopové nebo výstava studentů*ek Střední školy sv. Anežky České, pravidelné nedělní vernisáže Ukradené galerie, koncerty, autorská čtení, skvělé přednášky či komunitní setkání. Máme opravdu velkou radost, jak moc se nám společnými silami během dvou let podařilo vnitřní prostor opravit a vylepšit a budovu zhodnotit.

Na začátku roku 2023 se Prádelna stala součástí sítě 28 Houses, která sdružuje jihočeské kulturní aktéry. Iniciativa vzniká v rámci kandidatury Českých Budějovic na Evropské hlavní město kultury 2028 a hlavní ambicí je, aby kandidatura vznikala v symbióze s celým jihočeským regionem. První vlašťovkou spolupráce je akce Kul.turista, která bude v následujících měsících putovat celým krajem. Zastávka v Českém Krumlově je naplánována na 9. dubna v Hradební ulici. Můžete se těšit na bohatý program.

Prádelna je taková, jakou si ji společně uděláme. Je azylem, kde se stále něco děje. Každý tu může něco pro ostatní uspořádat, stačí se nám ozvat. Prostor funguje neziskově jen díky dobrovolníkům a příspěvkům na provoz. Nově můžeme každý přispět na provozní náklady na webu pradelnazije.cz díky portálu Darujme.cz. Děkujeme za všechny dary, bez nich by Prádelna fungovat nemohla.

I letos bude otevřeno, tak se zastavte. Těšíme se na vás.

A. E. Suter věnuje tisíce dětských knih do 3+ galerie

Na konci ledna 2023 navštívila město Český Krumlov v doprovodu Otakara Božejovského von Rawennoff mezinárodně uznávaná švýcarská znalkyně světové literatury pro děti a promotérka evropské dětské knihy na americkém kontinentu Anna Elisabeth Suter s cílem věnovat do 3+ galerie v areálu klášterů svou celoživotní knihovnu dětských obrázkových knih z celého světa.

redakce

Kromě 3+ galerie se Sbírkou ilustrací pro děti a výstavou Štěpána Zavřela Cesta za hvězdami navštívila v Českém Krumlově také Barokní divadlo a Museum Fotoateliér Seidel.

Mezinárodní knihovna Anny Elisabeth Suter, kterou obdrželo město Český Krumlov do 3+ galerie darem, čítá úctyhodných několik tisíc exemplářů dětských obrázkových knih od nejvýznamnějších světových ilustrátorů, výstavní katalogy z prestižních muzeí i galerií a mnoho dalšího. Knihovna Anny Elisabeth Suter s podtitulem *Z Orbis Pictus* až na měsíc bude do areálu klášterů převezena na přelomu roku 2023/2024 a poté zpřístupněna pro studijní účely veřejnosti.

„Pro 3+ galerii i město Český Krumlov je to skutečně výjimečná



Zleva: Otakar Božejovský von Rawennoff, Anna Elisabeth Suter a kurátor galerie Ivo Janoušek
Foto: Karolína Dostálová

věk, která může mít v budoucnu doslova mezinárodní přesah. Jsem velmi rád, že pan Otakar Božejovský inicioval cestu paní Annebeth Suter do Českého Krumlova a že se po této oficiální návštěvě rozhodla svou úžasnou knihovnu galerii věnovat. Jedná se o cca čtyři tisíce kusů dětských obrázkových knih od špičkových ilustrátorů a nejprestižnějších evropských nakladatelství posledních padesáti let. Tato knihovna bude v budoucnu doslova ozdobou a chloubou naší galerie,“ říká kurátor 3+ galerie Ivo Janoušek.

Anna Elisabeth Suter (*1933) je mezinárodně uznávaná a oceňovaná švýcarská znalkyně světové dětské literatury a ilustrace, hojně oceňovaná překladatelka a promotérka evropské dětské knihy ve Spojených státech amerických. Během svého dlouhodobého působení v New Yorku, kde založila mimo jiné Gotham Art &

Literary Agency, spolupracovala s nejvýznamnějšími evropskými nakladatelstvími a popularizovala a reprezentovala jejich ilustrátory a spisovatele. Přes dvacet let např. zastupovala v USA českého ilustrátora Petra Síse, spolupracovala se spisovateli, např. s Václavem Havlem, Heinrichem Böllem či Dr. Martinem Lutherem Kingem a s umělci jako Jindra Čapek, Federico Fellini, Jan Lenica, Květa Pacovská, Jean Jacques Sempé, Tomi Ungerer či Jozéf Wilkoň. Potkávala se s významnými osobnostmi USA např. s Jacqueline Kennedyovou Onassisovou či Andy Warholem. Během svého života intenzivně spolupracovala s nejvýznamnějšími americkými muzei, např. s Metropolitan Museum of Art, The Chicago Arts Institute či The National Arts Club a iniciovala celou řadu výstav v USA, Evropě, jihovýchodní Asii a na Dálném východě.

Knihovna jede na plné obrátky

Martin Nechvíle

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Ačkoliv se často říká, že lidé nečtou a že covidová pandemie nejcitelněji zasáhla kulturu, Městská knihovna v Českém Krumlově po dvou obtížných letech opět jede na plné obrátky. Jelikož nejpádnějšími argumenty bývají čísla, dokumentujeme činnost knihovny několika údaji za rok 2022.

Evergreen o nechuti Krumlováků chodit do centra města poněkud nabourává prostý údaj, že naši knihovnu za loňský rok navštívilo přes 35 tisíc návštěvníků. Tedy každý Krumlovák v průměru třikrát. Z nich 15 tisíc jich přišlo na některou z 378 kulturních a vzdělávacích akcí, které jsme pro ně připravili. Vážíme si každého návštěvníka a snažíme se vybírat knihy, časopisy, audioknihy či společenské hry i podle jejich tipů

a doporučení. To, že se to daří, dokládá téměř 99 tisíc výpůjček od našich 1 644 registrovaných čtenářů.

Českokrumlovská knihovna je tu zkrátka pro vás. Tak neváhejte a přijďte si nejen v rámci „Března – měsíce čtenářů“ vybrat něco hezkého ke čtení nebo využijte bohatou nabídku našich akcí. Veškeré informace najdete na našich webových stránkách nebo na sociálních sítích. Těšíme se na vás!

knihovna

Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Na březen jsme pro vás opět připravili další novinky z fondů naší knihovny, tentokrát se zaměřením na knihy, které získaly významná literární ocenění. Pevně věříme, že si vyberete. A pokud vám tato nabídka nestačí a chcete se podívat na další novinky, navštivte www.knih-ck.cz a vyberte si z našeho online katalogu. Přejeme příjemné chvíle při čtení.

Lahiri, Jhumpa:

Kde zrovna jsem

Lyrická sbírka povídek ze života ženy středního věku, pro kterou je samota životní volbou. Cena Real Simple – Best Books.

Radzevičiute, Undine:

Ryby a draci

Román, v němž se prolínají dva nesourodé světy – Čína 18. století a současný svět. Střídající se dějové linky tvoří dialog mezi oběma kulturami i nepolevující střety. Cena EU za literaturu.

Scheuer, Norbert:

Zimní včely

Výjimečný protiválečný román, jenž nepostrádá napětí, milostné drama ani křehkou poetiku přírody. Německá knižní cena – nominace.

Kodet, Roman:

Příběh samurajů

Knihy nabitá informacemi o historii japonských válečníků zároveň přibližuje i barvitý obraz světa, v němž samurajové žili. Cena Miroslava Ivanova.

www.knih-ck.cz

Karl Paleczek – pravá ruka mistra Seidela

Když je majitel fotoateliéru zároveň aktivním politikem, potřebuje mít krytá záda spolehlivým zástupcem. Majitel firmy určuje cestu a způsob práce, ale v případě potřeby je v ateliéru zastoupen šikovným fotografem.

**Zdena Mrázková
Petr Hudičák**

Museum Fotoateliér Seidel

V případě Josefa Seidela byl tím, kdo mu po léta kryl záda, Karl Paleczek. Narodil se 3. 11. 1895 v myslivně u Karpíška v Dlouhé Vsi. V kraji, který je dnes plný nádherných ovocných sadů. Musel to být velký kontrast, když se odtud v roce 1906 přestěhovali na drsnou Šumavu, do Mlýnářovic pod Boubínem.

Paleczkové byli více než 150 let hajnými na Šumavě (r. 1813 byl jmenován první hajný Paul Paleczek, r. 1963 dosloužil poslední hajný Walter Paleček). Karl se tomuto tradičnímu zaměstnání vyhnul. V roce 1910 nastoupil jako učedník do Fotoateliéru Seidel a po vyučení zde zůstal.

Každý pořádný fotograf v bývalém rakouském mocnářství sbíral zkušenosti ve Vídni, tak se nechtěně do hlavního města monarchie dostal i mladý muž

ze Šumavy. Pracoval tam dva roky v rentgenologické ambulanci I. posádkové nemocnice. Rentgen je sice trochu jiný „fotoaparát“ a kvalita rentgenového snímku se hodnotí jinak, ale práce s vývojkou a ustalovačem je podobná. Moderní zařízení vídeňského pracoviště, nejnovější fotografické materiály a technologické postupy zajistily Karlovi Paleczkovi skvělou průpravu.

S novými zkušenostmi se v roce 1918 vrátil do Krumlova. Rok po válce za ním přišel do učení k Josefu Seidelovi i mladší bratranec Otto. Ten se na rozdíl od Karla s moderním pojetím života (jiným než s katolickou vírou) u Seidelů nevyrovnal, stejně jako s prací pro dominantního mistra. Otto tak sice získal výuční list fotografa o pár měsíců dříve, ale vrátil se k lesnickému řemeslu.

V lednu 1923 dostali oba bratrance od Josefa Seidela nabídku fotografovat zimní Šumavu. Ottův otec, hajný Karl Paleczek, byl výrobcem prvních lyží na Šumavě. Oba mladíci měli dobrou lyžařskou průpravu a s nadšením přijali. Na 190 km dlouhé expedici dokázali, že jsou vynikající sportovci i fotografové. V průběhu dvou týdnů přešli Šumavu přes nejvyšší vrcholy na dřevěných lyžích s jednou



Karl Paleczek v roce 1918

Foto: archiv Raimunda Paleczka

holí. Jejich cesta je popsána v knize Šumava – krajina pod sněhem z edice Seidelova Šumava.

Karl Paleczek byl nejdéle pracujícím zaměstnancem ve Fotoateliéru Seidel. Působil tu celkem 28 let. Své nejkrásnější diapozitivy dával Josef Seidel kolorovat právě jemu, neboť byl nadaný stejně umělecky, jako řemeslně. Pečlivý Karl tuto práci prováděl ručně, pod lupou v osvětlené bedýnce a „vznikaly tak kabinetky takového fotografického umění, že ještě dnes dokáží nadchnout znalce“.

Karl dlouho bydlel u Seidelů, až roku 1933 se přestěhoval do svého domu v Kaplické ulici čp. 295, kde žil se svou ženou Marií. Možná jiný způsob práce ve fotografickém ateliéru vede-

ném po smrti Josefa jeho synem Františkem nebo i jiné důvody vedly Karla Paleczka v prosinci 1938 k odchodu z Fotoateliéru Seidel. Od ledna 1939 nastoupil do funkce úředníka krumlovského pracovního úřadu, kde byl zaměstnán až do konce války v roce 1945.

Fotografoval i nadále, svými negativy plnil podkrovní rodinné vilky. O jeho životě v obsazeném Krumlově nemáme zpráv. V červnu 1945 opustil Krumlov a krátce žil u bratrance ve Zvonkové. Odsunuti byli 29. 7. 1946 do Regensburgu. Až do své smrti (4. 6. 1973 Gerzen u Vilsbiburgu/Bavorsko) žil na dohled Šumavy.

Dle pamětníků se v někdejší Karlově domě dochovala fotografická technika a množství snímků včetně skleněných fotografických desek. Ty byly postupně odváženy na přilehlou skládku, dnes ukrytou pod asfaltem parkoviště. Tuto nesmírnou ztrátu snad mohou vynahradi alespoň dochované negativy z archivu Fotoateliéru Seidel dostupné na www.seidel.cz. Zde můžeme i dnes hodnotit přínos fotografa Karla Paleczka pro město a široké okolí.

S použitím archivu Dr. Raimunda Paleczka a knihy Šumava – krajina pod sněhem, 2017.

Jiří Šneider získal Czech Press Photo

Prestížní ocenění Czech Press Photo získal za své fotografie z Bangladéše Krumlovák Jiří Šneider. Mezinárodní odborná porota jej na konci ledna ocenila 3. místem v kategorii Každodenní život. Série devíti fotografií uspěla v soutěži mezi dalšími šesti tisíci přihlášenými fotografy.

redakce

„Po první fotografické cestě do Bangladéše v lednu roku 2018 jsem věděl, že se do téhle země vrátím. Jako fotograf dokumentarista jsem byl Bangladéši fotograficky



Foto: Jiří Šneider

naprosto přesycen a nadšen obrazy každodenního života nejhudších lidí na světě. Práce v loděnici, vykládání uhlí, cihel a písku z lodí, výroba cihel, pěstování rýže, rybaření...To všechno a mnoho dalšího

může fotograf na cestách po bývalém Bengálsku dokumentovat,“ říká Jiří Šneider. Loni se do této země vydal znovu. Jeho fotografie zachycují z bezprostřední blízkosti dění při vykládce uhlí

a oceli v hlavním městě Dháce, dále nabízejí pohled do loděnice ve čtvrti Hasnabad a do oblasti výroby cihel poblíž hlavního města.

„Pokud jako vetřelec nenarušíte rytmus jejich práce a projevíte obdiv nad jejich houževnatostí, získáte jako fotograf neuvěřitelný prostor pro různé obrazové scény,“ dodává fotograf.

Výstava vítězných a dalších vybraných fotografií 28. ročníku soutěže Czech Press Photo je k vidění v Národním muzeu v prostorách historické budovy na Václavském náměstí v Praze do konce července 2023.

Otevření Chráněného bydlení Kaplice se blíží

Ivana Sládková

Domov pro seniory Kaplice

V současné době probíhají poslední administrativní úkony spojené s otevřením nové služby Chráněného bydlení Kaplice. Chráněné bydlení je služba určená pro osoby se zdravotním postižením, které mohou a chtějí žít s potřebnou mírou podpory samostatně. V Kaplici na náměstí byla pro tyto účely městem Kaplice zrekonstruována budova bývalého katastrálního úřadu. Provozovatelem služby je Domov pro seniory Kaplice, příspěvková organizace Jiho-

českého kraje. Po splnění všech podmínek registrace je zahájení poskytování nové služby plánováno na 1. dubna 2023.

Celková kapacita Chráněného bydlení Kaplice je 14 lůžek. Pro osoby s tzv. vyšší mírou podpory vzniklo komunitní bydlení se čtyřmi samostatnými pokoji, společnou kuchyní, koupelnou a obývacím pokojem. Osobám s nižší mírou podpory je určeno deset samostatných bytových jednotek. Součástí každého bytu je vlastní koupelna a kuchyňský kout s lednicí a varnou deskou. Všechny byty jsou již plně vybavené nejen nábytkem (lůžko,

vestavěná skříň, komoda, stůl a židle, trezor, předsíňová stěna), ale i TV držáky, datovými zásuvkami a protipožárním systémem.

O klienty budou 24 hodin denně pečovat asistenti. Snahou služby je u každého klienta dosáhnout maximální soběstačnosti. Asistenti budou zajišťovat jednak pomoc při každodenních činnostech (příprava stravy, pomoc s hygienou, vedení domácnosti, doprovod k lékaři apod.) a zároveň podporu při začleňování do sociálního prostředí (zaměstnání, vzdělávací instituce, terapeutické aktivity a jiné).

Žadatelé o bydlení mohou kontaktovat sociální pracovnice na uvedených kontaktech:

Dana Pokorná, pokorna@domovkaplice.cz, 734 579 436, Michaela Jarošová, jarosova@domovkaplice.cz, 606 755 081.

Prohlídka bytů je po domluvě možná.

Zájemci o zaměstnání na pozici asistentů mohou zasílat životopis na podatelna@domovkaplice.cz, tel. č. 734 579 437.

Více informací najdete na našich nových, uživatelsky příjemnějších webových stránkách www.domovkaplice.cz.

Bezplatná poradna Mezi \$\$ má otevřeno 5 dní v týdnu

Hana Šustrová

ICOS Český Krumlov

Poradna mezi \$\$ poskytuje bezplatné sociální a právní poradenství v nejrozličnějších oblastech práva včetně dluhové problematiky. Poradna má i platnou akreditaci na podávání návrhů na oddlužení. Pod neziskovou organizací ICOS Český Krumlov má poradna několik poboček na Českokrumlovsku, Kaplicku i Trhšovsku.

„V poradně se na nás dlouhodobě nejvíce obracují lidé, kteří mají problémy s exekucí a dluhy,“ upřesňuje Tomáš Zunt, ředitel ICOS Český Krumlov a pokračuje: „další velkou skupinou jsou lidé, kteří řeší majetkové sousedské vztahy, pracovní právní vztahy se zaměstnavatelem, rodinné vztahy, zejména úpravu styku s dítětem. Velká sorta klientů řeší i spotřebitelské problémy – uzavřené smlouvy po telefonu, nedodané nebo rozbité zboží z e-shopů apod.“

S inflací a vyššími cenami řeší lidé nejen dluhy a půjčky, ale i navýšení cen energií. „Přichází další skupina lidí, která chce rozvázat smlouvu s dodavatelem energií,

hledá jiné řešení nebo řeší, jak na výšení cen doplatit. I těm můžeme poradit a pomoci,“ upřesnil aktuální problémy Tomáš Zunt.

V Českém Krumlově najdete poradnu na adrese 5. května 251, přízemí vpravo. Poradna funguje

každý všední den, je ale potřeba se objednat, jinak nemůžeme zaručit, že se na vás dostane. A to prostřednictvím e-mailu: poradenstvi@krumlov.cz, telefonicky na čísle 774 110 124 či osobně v provozních hodinách.

V Českém Krumlově je poradna otevřena v pondělí od 8 do 17 hodin, úterý a středu od 8 do 16 hodin, ve čtvrtek od 8 do 12.30 a v pátek od 8 do 13 hodin.

Více informací také na webu www.poradna.krumlov.cz.



NÁBOR HRDINŮ ČESKÉHO KRUMLOVA

DO REGISTRU DÁRCŮ KOSTNÍ DŘENĚ



ÚTERÝ 4. DUBNA, 11⁰⁰ - 16⁰⁰
VESTIBUL MĚSTSKÉHO ÚŘADU ČESKÝ KRUMLOV, KAPLICKÁ 439

PÁR MINUT TVÉHO ČASU MŮŽE ZACHRÁNIT ŽIVOT!
JEN PŘIHLÁŠKA A STĚR Z ÚST ŠTĚTIČKOU!

PODMÍNKY: VĚK 18 - 35 LET
VÝBORNÝ ZDRAVOTNÍ STAV
VÁHA NAD 50 KG

ÚSPĚŠNOST LÉČBY LEUKÉMIE JE VELMI VYSOKÁ, POKUD SE V REGISTRU NALEZNE VHODNÝ DÁRCE. KAŽDÝ ČTVRTÝ NEMOCNÝ SVÉHO DÁRCE NENAJDE. POMOZ TO ZMĚNIT - STAŇ SE HRDINOU!





VOLVO
VOLVO CAR CZECH REPUBLIC
HLAVNÍ PARTNER NÁBOROVÉ SEZÓNY 2023

Jiří Frenzl převzal Medaili České unie sportu

Nejvýznamnější čestné ocenění České unie sportu (ČUS) převzal v rámci Mistrovství ČR v badmintonu, které se na přelomu ledna a února konalo v Českých Budějovicích, zakladatel českokrumlovského badmintonu Jiří Frenzl. Medaile ČUS je třetím a nejvyšším stupněm vyznamenání a uděluje se za výjimečný přínos sportu.

Pavel Florián

SK Badminton Český Krumlov



Zleva: Jiří Frenzl s předsedou badmintonového klubu Radkem Votavou

Foto: SK Badminton ČR

Málokdo se zasloužil o propagaci a rozvoj badmintonu tak, jako Jiří Frenzl. Založil několik badmintonových klubů, ale jeho životním dílem je mimořádně úspěšný badmintonový klub v Českém Krumlově, který v příštím roce oslaví své padesátiny.

Badmintonový oddíl vznikl v Českém Krumlově v roce 1974 právě díky Jiřímu Frenzlvi, který kolem sebe dokázal soustředit sportovní nadšence. Možná sám netušil, že v Českém Krumlově zůstane dalších 50 let. Badminton se rychle stal známým sportem v celém okrese. Během necelých 10 let se krumlovští vypracovali mezi špičku v republice, zejména mezi mládeží. A špičkoví zůstává krumlovský badminton dodnes.

V roce 1977 se Jiří Frenzl stal předsedou Okresního svazu badmintonu. Ale ihned po příchodu do jižních Čech začal pracovat

v krajském výboru, jehož se v roce 1978 stal předsedou. Tuto funkci vykonával do roku 1983. Tehdy byl zvolen předsedou trenérsko-metodické komise Československého svazu badmintonu, kde působil do roku 1988. V osmdesátých letech byl členem představenstva OV ČSTV Český Krumlov a současně předsedou metodické komise OV ČSTV v Českém Krumlově. Po roce 1989 se Jiří Frenzl podílel na přeměně československé tělesné výchovy. K tomu několik

let vedl juniorskou badmintonovou reprezentaci. Přes třicet let byl lektorem českého i krajského svazu a vyškolil desítky trenérů, kterým vždy ochotně předával své bohaté zkušenosti. Jeho hlavní práce spočívala v 50 let trvající trenérské činnosti. Dokladem úspěchu jsou desítky mistrovských medailí jeho svěřenců v různých soutěžích i v Krumlově působící Sportovní

centrum mládeže. Řada hráčů se stala reprezentanty ČR. Díky jeho dlouhodobé aktivní práci získal badminton v regionu nezastupitelné místo.

Jiří Frenzl byl také velmi aktivní v metodické oblasti. Série metodických dopisů pro potřeby jihočeských badmintonových klubů o kondiční a technické přípravě mládeže jsou toho důkazem.

Úspěch jeho celoživotního díla je, kromě všech triumfů, potřeba spatřovat zejména v tom, že mu za desítky let rukama prošla více než tisícovka svěřenců. Některým z nich umožnil stát se nejlepšími badmintonisty v ČR. Mnohým z nich pomohl pochopit, co je to tvrdá a poctivá práce i jak chutná vítězství. Jiné alespoň naučil běhat nebo házet míčem. Všichni přitom mají jedno společné. Právě jim Jiří Frenzl věnoval svůj čas a zanechal v nich svou nesmazatelnou stopu. Přísnou, hlasitě chraplavou, důslednou, ale také laskavou a vstřícnou.

Pane Frenzle, připíjíme na Vaše zdraví a blahopřejeme Vám k zisku tohoto mimořádného ocenění.

Světová rallye elektromobilů

Pavel Kacerovský

ČK motorsport

Průkopnická soutěž v rallye pravidelnosti vozů s alternativními druhy pohonu začne svou druhou dekádu v netradičním termínu. Akce, jejíž historie se začala psát v roce 2012, kdy se stala součástí doprovodného programu 40. ročníku Rallye Český Krumlov, je dnes už stálíci v kalendáři světového poháru elektromobilů pod hlavičkou Mezinárodní automobilové federace. Titulárním partnerem Czech New Energies Rallye, konané letos ve dnech 24. a 25. března, bude opět Skupina ČEZ.

11. ČEZ Czech New Energies Rallye, třetí podnik mezinárodního seriálu FIA ecoRally Cup 2023, bude částečně kopírovat

loňský formát, kdy slavnostní start opět přivítá Jaderná elektrárna Temelín. První posádka vyrazí na téměř 500 kilometrů dlouhou trať od zámečku Vysoký Hrádek směrem do Českého Krumlova v pátek 24. března ve 13 hodin. Díky zhuštěnému programu čeká účastníky po nabíjení na parkovišti P2 Pod poštou a večeri v centru města atraktivní noční etapa.

Sobotní trasa zavede elektromobilisty na Lipensko, aby se po obědové pauze v Hotelu Resortu Relax vrátili do cíle na krumlovském náměstí Svornosti. Tam v rámci soutěže proběhne odpolední akce organizovaná ve spolupráci s městem Český Krumlov, zaměřená na moderní technologie, které čím dál více promlouvají do našeho běžného života. Více na www.cner.cz.

Když už děti a mládež s mobilem, tak při pohybu na „ihřišti“

Dalibor Uhlíř

místostarosta

„Ihřiště“ nebo srozumitelněji interaktivní hřiště (www.ihriste.cz) je projekt prachatické firmy ONYX Wood, která je dlouhodobým dodavatelem prvků pro dětská hřiště na území Českého Krumlova. Chceme jít s dobou a využijeme možnosti dodávky nových prvků na stávající hřiště. Aplikace využívá QR kódy, a když už děti a mládež žijí moderními technologiemi v podobě mobilů s připojením k internetu, je to skvělá možnost hřiště oživit, zinteraktivnit a mladým nabídnout možnost volného pohybu s využitím chytré aplikace. První instalace interaktivního hři-

ště proběhla u rybníka na Horní Bráně, a to včetně návodu a popisu, jak tento nový prvek funguje. Hřiště lze využít pro různé druhy her, ale také pro školní výuku. Učitel je schopný naprogramovat konkrétní náplň, kterou budou děti plnit. S ředitelem společnosti PRO-SPORT ČR Martinem Tomkou a zástupci firmy ONYX Wood připravujeme prezentaci pro veřejnost, která by měla proběhnout v rámci ekologické ČEZ Czech New Energy Rallye Český Krumlov (www.cner.cz) ve dnech 24.–25. března. Zajímá nás názor veřejnosti a budeme rádi, když nám občané sdělí, v jakých lokalitách by si tyto nové interaktivní prvky na hřištích přáli.